

BTV
THE BURLINGTON INTERNATIONAL AIRPORT QUARTERLY

SUMMER l'été
2013

FREE
SEATUIT



THINGS TO DO, SEE AND SAMPLE IN VERMONT
TOUT CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE, VOIR ET DÉCOUVRIR AU VERMONT

Vermont Farm Table



226 COLLEGE STREET
BURLINGTON, VERMONT 05401
(802) 485-1834

vermontfarmtable.com



**Instruction
Tours
Rentals
Sales**

Stand Up!

**PaddleSurf
Champlain**

paddlesurfchamplain.com
(802) 881-4905

Make the Most of your Vermont visit!

Everything you need for your outdoor adventures,
and a whole lot more.



**Take \$10 off our
Bike Rental Day Rate
with this coupon!**

(Limit 1 subject to availability,
some restrictions may apply
see store for details)



20 LANGDON ST. • MONTPELIER, VT
800-229-9488 • www.onionriver.com

AMERICA'S BEST PIZZA

11 BEST SLICES IN THE COUNTRY



SLICES | CREATIVE ENTRÉES | LIVE MUSIC | LUNCH | NEW BAR
GLUTEN-FREE MENU | CHART REGS | GAME ROOM | DELIVERY

Pie Caesar
PIZZERIA & LOUNGE

1899 MONTPELIER RD., STE. 100 • MONTPELIER, VT 05602





Relive new
moments.

A Family of 4 can

SPLASH + STAY

from just **\$249** *per night*

BOOK NOW

and get more than **\$200** *in vacation extras*

jayepeakresort.com / (800) 451-4447

JAY PEAK
VERMONT



Day Passes also available at
jayepeakresort.com/DayPass
Purchase online to guarantee access.

Zutano

Clothes
unique
as your
baby.



79 MAIN STREET • MONTPELIER, VT • 802-223-5487
Mon-Sat 10am to 6pm • www.zutano.com
like us on Facebook or follow us on Twitter!

Also, Visit us at the Northshire Bookstore in Montpelier, VT

Individualized Masters Degree

- A low-residency study from anywhere degree program.
- Flexible enough to fit your career goals and lifestyle
- Work one-on-one with faculty to design your own degree plan

**APPLY NOW FOR THE
FALL 2015 SEMESTER!**


BURLINGTON.EDU/MASTERS
802.862.9696



BURLINGTON COLLEGE
Start a fire

A large silhouette of a person standing with their arms raised in a 'V' shape, set against a background of a sunset or sunrise with orange and yellow hues. The person appears to be on a dark, silhouetted landscape with rolling hills in the background.

Find yourself here.
Trouvez-vous ici.


**JOHNSON
STATE COLLEGE
VERMONT**

www.jsc.edu
800-635-2356

welcome BIENVENUE



Miro Weinberger

BURLINGTON MAYOR/MAIRE

On behalf of the people of Burlington, I offer you a warm welcome to our remarkable city. While visiting, you can enjoy Burlington's beautiful setting, meet our friendly people, dine in excellent restaurants and shop the boutiques on the world-famous, pedestrian-friendly Church Street Marketplace. Every Saturday during the summer months you can pick up local produce, beautiful flowers and locally made art at the Burlington Farmers Market, located in City Hall Park. And while you're in town, please stroll into our galleries, or catch a show at one of our many musical venues and theater stages. I invite you to learn firsthand why Burlington is recognized as one of America's best small cities for experiencing the arts. Be sure to take a long sunset stroll or a bike ride on our mile-a-long blue path, with its breathtaking views of Lake Champlain and the Adirondacks beyond. Do enjoy your day in Burlington and have a wonderful summer! ❖ Au nom de la population de Burlington je vous souhaite la plus chaleureuse bienvenue dans notre ville. Saisissez cette occasion pour admirer le superbe site de Burlington, rencontrer ses sympathiques habitants, dîner dans d'excellents restaurants et faire des emplettes dans les boutiques de la célèbre rue Church, une pépinière de renommée mondiale. Tous les samedis pendant les mois d'été, vous pouvez trouver au Farmers Market, situé dans le parc City Hall, des produits du terroir de belles fleurs et des œuvres d'artistes locaux. Et pendant que vous êtes à Burlington, ne manquez pas de faire un tour dans ses galeries ou d'assister à l'un des nombreux spectacles de musique ou pièces de théâtre à l'affiche. Je vous invite à constater par vous-même pourquoi Burlington est reconnue comme l'une des petites villes d'Amérique les plus riches sur le plan culturel. Enfin, ne manquez pas de faire une longue balade à pied ou à vélo sur le sentier de 16 miles qui longe notre belle rive lacustre de plusieurs kilomètres. Ou vous pouvez contempler le lac toutoufflé depuis le lac Champlain et les Adirondacks au loin. Profitez pleinement de votre séjour à Burlington et de l'été!

or catch a show at one of our many musical venues and theater stages. I invite you to learn firsthand why Burlington is recognized as one of America's best small cities for experiencing the arts. Be sure to take a long sunset stroll or a bike ride on our mile-a-long blue path, with its breathtaking views of Lake Champlain and the Adirondacks beyond. Do enjoy your day in Burlington and have a wonderful summer! ❖ Au nom de la population de Burlington je vous souhaite la plus chaleureuse bienvenue dans notre ville. Saisissez cette occasion pour admirer le superbe site de Burlington, rencontrer ses sympathiques habitants, dîner dans d'excellents restaurants et faire des emplettes dans les boutiques de la célèbre rue Church, une pépinière de renommée mondiale. Tous les samedis pendant les mois d'été, vous pouvez trouver au Farmers Market, situé dans le parc City Hall, des produits du terroir de belles fleurs et des œuvres d'artistes locaux. Et pendant que vous êtes à Burlington, ne manquez pas de faire un tour dans ses galeries ou d'assister à l'un des nombreux spectacles de musique ou pièces de théâtre à l'affiche. Je vous invite à constater par vous-même pourquoi Burlington est reconnue comme l'une des petites villes d'Amérique les plus riches sur le plan culturel. Enfin, ne manquez pas de faire une longue balade à pied ou à vélo sur le sentier de 16 miles qui longe notre belle rive lacustre de plusieurs kilomètres. Ou vous pouvez contempler le lac toutoufflé depuis le lac Champlain et les Adirondacks au loin. Profitez pleinement de votre séjour à Burlington et de l'été!

Gene Richards

AIRPORT DIRECTOR/DIRECTEUR DE L'AÉROPORT

Whether you're visiting Vermont or returning home, we welcome you and truly appreciate you using BTV. We are constantly asking ourselves: "How can we enhance passenger experience when traveling through this airport?" We're excited to announce that the Skippy Pincoke has officially opened in our north and south concourses post security. We hope you'll enjoy the expanded local food and beverage services. Come early, clear security all day and relax before your flight. Starting June 8, you'll be able to fly on Delta nonstop to Atlanta, and in July you'll see expanded facilities and products from Hudson News, our retail concessions vendor. In addition to traveling supplies, books and other merchandise, Hudson is creating exciting new areas dedicated to Vermont products. And if you're traveling with an infant, do enjoy our brand-new mothering rooms, available to women seeking a clean, private space for breast-feeding or pumping. Again, thanks for using BTV! ❖ Que vous arriviez au Vermont ou que vous repartiez chez vous, nous vous souhaitons la bienvenue et sommes ravis que vous ayez choisi BTV. Nous nous demandons constamment comment améliorer l'expérience des voyageurs qui passent par notre aéroport. Nous nous réjouissons de pouvoir annoncer que The Skippy Pincoke a officiellement ouvert ses portes dans nos halls nord et sud, après les contrôles de sécurité. Nous espérons que vous serez satisfaits de cet ajout à nos services de restauration. Arrive à l'avance, passez le poste de sécurité, essayez vous et détendez-vous en attendant votre vol. À partir du 8 juin, vous pourrez vous rendre à Atlanta sans escale sur les vols de Delta et en juillet, de nouvelles installations et une gamme de produits élargie seront offertes par Hudson News, notre fournisseur officiel. Outre les accessoires de voyage, les livres et autres articles, Hudson aménage de nouvelles zones consacrées aux produits du Vermont. Et si vous voyagez avec un bébé, notre toute nouvelle salle mammaire vous permettra de disposer des femmes qui souhaitent allaiter leur enfant ou prélever leur lait dans un endroit propre et intime. Encore une fois, nous vous remercions d'avoir choisi BTV.





ISSN 1549-5131 (USPS 015-170-900)

btv@burlingtonvt.com

802-264-5661

btvquarterly.com

PUBLISHER/EDITOR-IN-CHIEF

Parvula Pothan

ASSISTANT EDITOR Megan James

CREATIVE DIRECTOR Don Egan

CONTRIBUTING WRITERS

Don Collier, Carolyn Frei, Parvula Pothan, Sarah Ruth Lindsay, J. Wendley

TRANSLATION Center of Idology

PROOFREADERS Meredith Carpenter, Karissa Keller

LEAD DESIGNER John Jones

DESIGNERS Brooke Clausen, Andrew Savill, Rev. David Sullivan

PHOTOGRAPHERS David Kern, Brian Mohr, Matthew Thomas, Josiah Whinnell, Jodi Wallace-Rodden

ILLUSTRATOR Tim Newcomb

SALES REPRESENTATIVE Colby Roberts

ACCOUNT EXECUTIVE

Bethany Simpson, Michael Bradshaw, Michelle Brown, Emily Rose

MARKETING & EVENTS MANAGER Dany Deemer

CIRCULATION MANAGER

Steve Hachis

SEVEN DAYS

burlingtonvt.com

With its extensive and varied portfolio, our magazine can help business executives, vendors, and customers find a way to do business in the Burlington area. We have a variety of advertising opportunities, from small classified ads to large display ads. We also have a variety of advertising opportunities, from small classified ads to large display ads. We also have a variety of advertising opportunities, from small classified ads to large display ads.

© 2013 Burlington International Airport Quarterly. All rights reserved.



BURLINGTON

INTERNATIONAL AIRPORT

3001 ROUTE VERMONT

DIRECTOR OF AVIATION

Gene Richards grichards@bta.com

DIRECTOR OF FINANCE

John Jones jjones@bta.com

DIRECTOR OF PLANNING & DEVELOPMENT

Robert McInnis rmcinnis@bta.com

DIRECTOR OF OPERATIONS

Kelly Coling kcoling@bta.com

DIRECTOR OF AIRPORT FINANCE

David Egan degan@bta.com

COMPLIANCE

Meredith Carpenter mcarpenter@bta.com

MARKETING, LEASING & CONTRACTS

Open Batches obatches@bta.com



COVER PHOTO: STEVE HACHIS

IN SEASON • EN SAISON

EVENTS of The Summer • ÉVÉNEMENTS DE L'ÉTÉ

"Worth Heritage" at Shelburne Museum	19
Vermont Civil War Strongarm Festival	21
Summer Music Festivals	22
Summer Food Festivals	24
Spruce Peak Performing Arts Center	27



art at the airport 29

ARTISTS • ARTISTES

diversions 30

RECREATION • LOISIRS

getting around 32/33

airtel • T. map, Ground Traffic • T. taxi, (bureau) • T. taxi, PLAN DE L'AÉROPORT ET TRANSPORT, CARTE DE BURLINGTON

ground crew 34

meet the airport • T. employees, RENCONTRE UN EMPLOYÉ DE L'AÉROPORT

BICYCLING BASICS

What you need to know about two-wheeling
around the Queen City — and beyond

Ce qu'il faut savoir sur le cyclisme
dans la ville et aux alentours

BY SARAH TUFF



The runaway on the
Wood Lane Trail

PHOTO: JEFF MARRAS / CANAL PHOTOGRAPHY

has about 12 miles of intermediate and advanced singletrack. Bring your own bike and pay at the self-service kiosk. \$8 adults, \$4 kids. 425 So Lodge Drive, Huntington. 800-454-3283. skatepythons.com

BIKING DAY TRIPS

The world's 45-minute drive to ride in **STOWE**, where a 5.5-mile paved bike path runs through the heart of the town as it flows across the West Branch River on nearly a dozen wooden bridges and passing some of the state's best shops and eateries. Numerous mountain-biking trails also wind throughout Stowe, including the Cady Hill Forest and Perry Hill. Find more information at stowe-mountains.com, the Nordic Barn (nordicbarn.com), Pineade Ski & Sports (pineadesports.com) and Ski Shop (skishop.com). Or, just head straight to the **TRAPP FAMILY LODGE**, where the descendants of the famous singing family oversee nearly 30 miles of mountain-biking trails and rent bikes for all ages. trappfamily.com

Mountain bikers will also find Mt. Mansfield trails and rentals at some northern Vermont ski areas, including **SUNNYSIDE** (sunnyside.com) and **BURKE MOUNTAIN** (burkemountain.com), which has a downhill bike park and is part of the 100-mile network of **KINGDOM TRAILS** (kingdomtrails.com), considered to provide some of the best mountain biking in the U.S.

RACES AND EVENTS

In addition to the weekly Wednesday-night mountain-bike races at Catusmead Outdoor Family Center, cyclists can find competition at the **GREEN MOUNTAIN STAGE RACE** over Labor Day weekend (August 31 to September 2) (gmta.org) and the **DAWN TOURING RIDE**, which has four ride options, including a 100-mile "century" around Stowe and Jay Peak on September 1 (dawn.org/dawnrideinfo).

BEANS FOR BIKES

Burlington's **MAGLIANERO CAFE** stands out among the city's coffee shops for its dedication to all things cycling. Founded by weld cyclist and renowned designer Michael Jager, the spot can be found at the back of Jager Di Paolo Kerp Design, just 200 yards from the Burlington Bike Path on the waterfront. Maglianero claims to feel a "modern mobility movement" by creating a bike-friendly community space. There's plenty of parking for bikes inside and out, along with a commuter shower and a waiting station for dogs. Special blends from Vermont Artisan Coffee & Tea pair with a limited selection of baked goods. 47 Maple Street, Burlington. 802-661-3153. maglianero.com

LOCAL MOTION

The advocacy group organizes tours and events, operates a summertime bike ferry to the Lake Champlain Islands, supports a bike-recycling program, and manages the entire, resort-trailhead trail at Al Jo Thruway Center right on the Burlington Bike Path — open from Memorial Day, May 25, through Columbus Day, October 14 — you can find bike rentals (from \$10), storage maps or for bike sales and more. 1 State Street, Burlington. 802-661-2700. localmotion.org

OTHER BIKE-RENTAL SPOTS

NORTH STAR SPORTS rents bikes (hybrid, road, kids and trailers) for as short as an hour or as long as two weeks. 100 Main Street, Burlington. 802-663-2632. nortstarsportsvt.com

THE BIKE RACK rents hybrid, road, kids' and tandem bicycles along with kids' trailers by the hour or day (\$15 to \$45), and is open at 8 a.m. during the summer. Monday through Saturday. 85 Main Street, Burlington. 802-668-3375/802-662-4533. bikerack.com



EXCURSIONS D'UNE JOURNÉE

Cela vaut la peine de faire 45 minutes de voiture pour se rendre à **STOWE**, où une piste cyclable pavée de 8,5 kilomètres passe par le cœur de cette charmante ville de la rive ouest du lac Champlain. Une dizaine de magasins de bicyclette et de matériel de ski sont situés dans la ville, ainsi que des restaurants et boutiques de Vermont. Des randonnées pédestres de vélo de montagne abondent également. Stowe, notamment Cady Hill Forest et Perry Hill. Pour de plus amples renseignements, visitez stowe-mountains.com. Pour la location de vélos, Al Jo Ski & Sports (aljoski.com), Nordic Barn (nordicbarn.com), Pineade Ski & Sports (pineadesports.com) et Ski Shop (skishop.com). Vous pouvez aussi vous rendre directement au **TRAPP FAMILY LODGE**, où les descendants de la célèbre famille des chanteurs Trapp vous fourniront de l'information sur les quelques 48 kilomètres de sentiers de vélo de montagne de l'établissement et où vous pourrez louer des vélos pour tous (trappfamily.com).

Les adeptes du vélo de montagne trouveront également des vélos à louer et des pistes avec des sentiers bien entretenus à certaines stations de ski de la rive ouest du Vermont, notamment **SUNNYSIDE** (sunnyside.com) et **BURKE MOUNTAIN** (burkemountain.com), dont le parc de descente fait partie du réseau des **KINGDOM TRAILS** (kingdomtrails.com). Ce réseau de 160 kilomètres a la réputation d'offrir l'une des meilleures expériences de vélo de montagne aux États-Unis.

COMPÉTITIONS ET AUTRES ÉVÉNEMENTS

Outre les courses de vélo de montagne hebdomadaires de niveau régional à Catusmead Outdoor Family Center, les cyclistes pourront aussi prendre part à la **GREEN MOUNTAIN STAGE RACE** le week-end de la fête du Travail, du 31 août au 2 septembre (gmta.org), et à la **DAWN TOURING RIDE**, qui comporte quatre options de course, dont un parcours de 160 kilomètres autour de Stowe et de Jay Peak le 1^{er} septembre (dawn.org/dawnrideinfo).

UN CAFÉ POUR LES CYCLISTES

Le **MAGLIANERO CAFE** se distingue des autres cafés de Burlington par son engagement pour tout ce qui touche le cyclisme. Fondé par Michael Jager, welder, cycliste et designer de renom, ce charmant établissement se trouve à l'arrière de Jager Di Paolo Kerp Design, à moins de 200 mètres de la piste



OTHER BIKE SHOPS

THE ALPINE SHOP has a full fleet of bikes for sale as well as a service shop. 1184 Williston Road, South Burlington, 802-882-2714. alpineshopvt.com

BUDNITZ BICYCLES is a high-end retailer of "the fastest, lightest and most elegant belt drive bikes in the world" (quote the company's website). They're designed in titanium and steel by Racerbot founder Paul Budnitz, whose work is featured in New York's Museum of Modern Art. Budnitz recently hosted the Burlington area's first bike-themed rally ride. 47 Maple Street, (next to Maglienero Cotto), Burlington, 802-552-0503. budnitzbicycles.com

EARL'S CYCLERY & FITNESS operates Vermont's largest bike repair in May, and stays humming the rest of the season selling every type of bike, from cruiser to BMX, as well as parts, wheels, accessories and more. 2500 Williston Road, South Burlington, 802-884-9887. earlsbikes.com

THE OLD SPOKES HOME sells reconditioned used bikes and vintage bikes, and has a museum that showcases some fairly old frames. There's a repair shop, too. 322 North Winooski Avenue, Burlington, 802-863-4475. oldspokeshome.com

cycliste de Burlington dans le port Waterfront. Le Maglienero cherche à lever un « mouvement de mobilité moderne » et créer un espace communautaire pro cycliste. Il y a beaucoup de places de stationnement pour les vélos, à l'intérieur et à l'extérieur de même qu'un abri pour les chiens et une douche pour leurs maîtres. Venez déguster des mélange de café spissos provenant de Vermont Artisan Coffee & Tea et une sélection limitée de produits de boulangerie patissons. 47 Maple Street, Burlington, 802-884-9823. maglienero.com

LOCAL MOTION

Ce groupe d'action organise des excursions et d'autres événements. Il offre aux cyclistes un service de location jusqu'aux îles du lac Champlain pendant l'été. Il soutient un programme de recyclage de vélos et il gère les missions en ligne du site trailfinder.info (San Trailside Center sur le piste cyclable de Burlington) et ouvert de Memorial Day (27 mai) jusqu'à Columbus Day (14 octobre). Vous y trouverez des vélos à louer (à partir de 15 \$), des collections des cartes, de l'her pour vos chiens et plus encore. 1 Steele Street, Burlington, 802-884-2705. localmotion.org

AUTRES BOUTIQUES DE LOCATION DE VÉLO

NORTH STAR SPORTS loue des vélos (vélos hybrides, vélos de route, bicyclettes pour enfant, et remorques pour vélos) pour une durée pouvant aller d'une heure à deux semaines. 102 Main Street, Burlington, 802-863-8832. northstarportal.com

THE SKI BACK loue des vélos hybrides, des vélos de route, des bicyclettes pour enfant, des tandems et des remorques pour enfants. À l'heure ou à la journée (de 15 \$ à 45 \$), ouvert à compter de 8h (été) ou lundi au samedi. 85 Main Street, Burlington, 802-698-8303/802-862-4530. ski-back.com

AUTRES BOUTIQUES DE VÉLO

LA VOCATION DE THE ALPINE SHOP est double : atelier de service et magasin offrant une gamme complète de vélos. 1184 Williston Road, South Burlington, 802-882-2714. alpineshopvt.com

BUDNITZ BICYCLES est un détaillant haut de gamme qui offre les vélos les plus rapides, les plus légers et les plus élégants au monde – à en croire son site Web. Ces vélos en titane et en acier ont été conçus par Paul Budnitz, fondateur de Racerbot, dont le travail est exposé au Museum of Modern Art à New York. Budnitz a d'ailleurs récemment élu domicile dans le village de Burlington, dont la réputation de ville de vélo n'est plus à faire. 47 Maple Street (à côté du Maglienero Cotto), Burlington, 802-552-0503. budnitzbicycles.com

EARL'S CYCLERY & FITNESS organise le plus important échange de vélos au Vermont en mai et pendant le reste de la saison, vend tous les types de vélos – du Cruiser au BMX – ainsi que des pièces des roues des accessoires et plus encore. 2500 Williston Road, South Burlington, 802-884-9887. earlsbikes.com

THE OLD SPOKES HOME vend des vélos d'occasion remis à neuf et des vélos rétro, en plus d'offrir un musée de vélos cadres et Bicycle for Funky et un atelier de réparation. 322 North Winooski Avenue, Burlington, 802-863-4475. oldspokeshome.com

Your Vermont home for custom design and jewelry repair since 1975.



on the Marketplace
512 Church St., Burlington, VT

Designers
Circle
Jewelers

designerscircle.com • 802-864-4338
Open weekdays 10 - 6, Sat. 10 - 5

HOT LIST

The top-10 things to do while you're in Burlington

Les 10 choses à faire pendant votre séjour à Burlington

BY PAMELA POLATON

Welcome to Vermont! Now what do you do? Probably pick up a local publication such as this one and try to figure out what's going on. Good thinking. And you can find plenty more things to do in the calendars of *BTV's* weekly water paper, *Seven Days*, available free on racks throughout the airport and around the state. (But for the most part, you won't find a mention of those summer pastimes that locals consider de rigueur.)

That's why we're going to share our top-10 list with you here. It doesn't include everything Vermonters try to squeeze into our short warm months, but it's a fine sample. Now go out there and do what the natives do.

Bienvenue au Vermont! Vous venez demandé maintenant ce que vous à lui faire? Le mieux est sans doute de prendre une publication locale comme celle-ci et de voir quelles activités sont prévues. C'est une bonne idée, en effet, vous pouvez aussi trouver toutes sortes de choses à faire dans les calendriers de *Seven Days*, l'hebdomadaire cousin de *BTV*, que vous trouverez partout dans l'aéroport et ailleurs dans l'état du Vermont; c'est un journal gratuit. Ce que vous ne trouverez peut-être pas dans ces publications, toutefois, ce sont les activités favorites que la population locale considère comme incontournables.

C'est pour cette raison que nous vous proposons une petite liste des 10 choses à faire sous toutes pendant votre séjour ici. Cette liste ne comprend pas tout ce que les Vermonters aiment de faire pendant la courte saison estivale, mais c'est un bon échantillon. Allez-y, aimez! (exemple des gens du coin)



ILLUSTRATION BY MICHAEL WATTS

1. BOATING ON LAKE CHAMPLAIN

Whether you prefer a sailboat or kayak or paddleboard, going with the float is part of summer's fun. If you're visiting the Community Sailing Center at the Burlington Waterfront can help you get on the lake in a variety of ways. In addition to boat and gear rentals, the center offers classes and events for adults, youth and corporate groups. Info at: 802-684-2420 communitysailingcenter.org

1. PÊCHE DU BATEAU SUR LE LAC CHAMPLAIN

C'est vous préférez le voilier, le kayak ou la planche à bras, l'idée est de profiter du lac pendant les mois d'été. Pour vous procurer une embarcation, vous pouvez vous adresser au Community Sailing Center, qui se trouve au bord du lac à Burlington. En plus de louer des bateaux et divers équipements, ce centre offre des cours et organise des activités pour les adultes, les jeunes et les entreprises. Info à: 802-684-2420 communitysailingcenter.org



Voted the BEST of 2012

Mexican/Latin Restaurant & To-Go Lunch Outside Chittenden County
by the readers of *Seven Days* newspaper.

Two Locations: 2 Village Square, Waltham VT • 12 Main Street, Montpelier VT

2. BERRY PICKING Nothing says summer like picking a plump strawberry, popping it into your mouth or the spot and letting the juice run down your chin. Vermont is teeming with pick-your-own farms — including one in Burlington just a short bike or car ride from downtown. Adams Berry Farm in the Intervale, which grows organic strawberries, raspberries and blueberries. The Vermont Agency of Agriculture has a complete list of farms and orchards, with maps, on its website. In many places you can also get prepared goodies, such as homemade pies and jars of jam. And some have live outdoor concerts weekly during the picking season. vermontagriculture.com/pickyourown.org/VT.htm



une à Burlington. À quelques minutes à vélo ou en voiture du centre-ville, il s'agit de la ferme Adams Berry située sur l'Intervale qui cultive les fraises, les framboises et les bleuets bio. Le ministère de l'Agriculture du Vermont a une liste exhaustive des fermes et des vergers, incluant des cartes géographiques, sur son site Web. A bien des endroits, vous trouverez aussi des plats cuisinés tels que tartes et confitures maison. Certaines fermes organisent des concerts gratuits en plein air toutes les semaines pendant la saison des petits fruits. vermontagriculture.com/pickyourown.org/VT.htm

3. RIDING THE BIKE PATHS AND TRAILS There's a whole feature on biking in the issue, but it bears repeating: Two-wheeling it in the summer is the way to go. See page 8 for more info and resources.

3. FAIRE DU VÉLO SUR LES PISTES ET LES SENTIERS CYCLABLES Un article complet est consacré au vélo dans ce numéro, mais répétons-le: Lâchez le Vermont et le royaume de la bicyclette. Voir page 8 pour trouver plus d'information et divers en ressources.



4. SWIMMING IN VERMONT RIVERS Sure, you can jump in the lake to beat the heat, but locals swarm to more out-of-the-way spots where the water runs really cold. Whether you're looking for privacy — skinny-dipping, anyone? — or prefer people-watching, there's a Vermont swimming hole for you. And there's an app to help you find one: VTswimmingholes is just 99 cents at the App Store. More info at swimmingholes.org/VT.html

4. SE BAISSER DANS LES RIVIÈRES DU VERMONT Bien sûr, vous pouvez vous jeter dans le lac pour vous rafraîchir mais les gens du coin adorent sortir des sentiers battus et aller se baigner dans lieux frais et isolés. Que vous soyez amoureux de vous baigner loin des regards — en tenue d'Éve ou à l'Adam, peu importe — ou que vous accompagniez simplement des amis, nul doute que vous trouverez un petit coin pour sauter dans l'eau. Il existe même une application pour vous aider à en trouver un. VTswimmingholes ne coûte que 99 cents sur l'App Store. Plus d'info à swimmingholes.org/VT.html





Craft food for craft beer.

EATS

monday - saturday 11 am - 9 pm
sunday noon - 7 pm

DRINKS

monday - saturday 11 am - close
sunday noon - close

three-pint-taproom.com | 108 Main Street, Montpelier VT 05602 | 802.229.7475



BEER



MENU



Bienvenue à votre aéroport!

À BTV, nous faisons tout en notre pouvoir pour répondre à vos priorités. Grâce à nos 11 vols directs, offerts par cinq excellents transporteurs aériens, vous disposez d'innombrables possibilités de liaisons pour aller partout dans le monde! Découvrez nos options de repas, de magasinage, d'activités physiques et de divertissement, partout dans le terminal, et dites-nous ce que vous en pensez.



 **U.S AIRWAYS**

UNITED 

 **DELTA**

jetBlue
porter



AÉROPORT INTERNATIONAL DE

BURLINGTON



BTV.AERO

5 SHACK BARS Burgers. Chili dogs. Poutine chicken. Puffs by the slot. Creamers. We bawls in sun da like our snack foods, even if "bawling" means riding our bike to Benson's Bus at Burlington's Battery Park for some French fries. And even if we normally wouldn't think of ordering food from a Fryolator. But in summer, we're more willing to forgive the occasional indulgence, especially if it includes cream sauce (aka soft-serve ice cream). Don't know where to go? Ask a local, because all Vermonters have their favorites.



6 HAMMER SUR LE POUCE Ham burger is. Hot dogs au chili. Poulet pot corn. Pâtisseries de pizza. Cakes glacés mûres. Inutile de le nier, nous aimons nous manger sur le pouce quand nous sommes en voyage. Même si le « voyage » consiste à se rendre à vélo jusqu'à Benson's Bus, au parc Battery de Burlington, pour manger des frigos. Et même si, en principe, nous ne sommes pas des adeptes de la friandise. Ici — avouons-le — nous avons tendance à nous pardonner ces petites fautes surtout si le cornet de crème mûre. Vous ne savez pas où aller? Demandez à un habitant du coin: il vous dira quels sont ses endroits favoris.



8. CAMPING Whether you just want to take a walk in the woods, pitch a tent and spend the night, or rent a lodge, Vermont's state parks are great getaways. Some have rivers for canoes or kayaks; others such as the remote floating Burton Island State Park are right on Lake Champlain. Camping is the best way to get close to nature, while you listen to howling streams and chattering birds. Just don't forget your mosquito repellent! And, yes, there's an app for this: *Go Download Oh Ranger!* VT State Parks, available free at the App Store. More info at vtparkinfo.com.

9. FAIRE DU CAMPING Que vous vouliez faire une promenade en forêt, monter votre tente pour la nuit ou louer un chalet, les parcs du Vermont sont tout indiqués. Certains d'entre eux ont des rivières sur lesquelles on peut faire du canot ou du kayak; tandis que d'autres, comme le Burton Island State Park, qui est situé très loin, sont directement sur le lac Champlain. Le camping est le meilleur moyen d'être près de la nature et d'écouter le bruit des ruisseaux et le gazouillis des oiseaux. Il suffit de ne pas oublier son répulsif anti-moustiques. Et encore une fois, il existe une application à télécharger dans *Oh Ranger!* VT State Parks offerte gratuitement sur l'App Store. Plus d'info à vtparkinfo.com.

7 HIKING CAMEL'S HUMP Hiking anywhere in the Green Mountains is rewarding, but in northern Vermont there's just something about the distinctive Camel's Hump, the state's third-highest mountain — at 4,083 feet (1,244 meters) — and highest undeveloped peak that beckons. Its hiking trails were among the first cut in the Long Trail system, so it can be a great day hike, or part of a longer one, and its summit offers stunning views. The Vermont State Parks website (vtparkinfo.com) has a section on hiking, or you can find more info at greenmountainclub.org.



7 FAIRE UNE RANDONNÉE A CAMEL'S HUMP Ce ne sont pas les parcours de randonnées interminables qui manquent dans les Montagnes vertes, mais au nord du Vermont, l'ascension de Camel's Hump, troisième plus haute montagne de l'État — à 1 244 mètres (4 083 pieds) — et plus haut sommet non développé, a quelque chose de particulièrement séduisant. Ses sentiers ont été parmi les premiers de la Long Trail, à titre exact, et peut y faire une très belle randonnée d'une journée ou longer et admirer une plus longue expédition. La vue du sommet est spectaculaire. Le site Web des parcs du Vermont (vtparkinfo.com) comprend une section sur la randonnée. Vous pouvez aussi trouver plus d'information à greenmountainclub.org.



Convenient Location and Great Selection

- Thousands of Vermont products
- Extensive beer & wine department
- Large variety of wellness products
 - Hot and cold food bar
 - Deli sandwiches
- Fresh local produce
 - Artisan cheese
 - Fresh cut meat
 - Friendly staff



Your Community-Owned Grocery Store

1115 Vermont Ave., Burlington, VT 05401

Open 7 a.m. - 11 p.m. every day • 802.663.0700 • www.citymarket.org



A LITTLE BIT OF PARIS IN THE GREEN MOUNTAINS



Local food prepared and served with style • Gluten-free & vegetarian options • Burlington's best wine list and creative cocktails • Patio seating in the Church Street Marketplace • The most experienced professional staff in Vermont • Great outdoor dining on the Marketplace • Weekend brunch, lunch and dinner served daily • A Burlington landmark for 21 years, one with the town's most sophisticated upstairs lounge

LEUNIG'S
RESTAURANT & LOUNGE

CORNER & CHURCH STREETS • WWW.LEUNIGRESTAURANT.COM • 802-643-3550

*A great place to celebrate local food,
fine wine and great company*



**COMFORT FOOD/
AMERICAN CUISINE**

Pauline's Cafe & Restaurant

1834 Shelburne Rd., So. Burlington, VT
(802) 862-1081 • www.paulinecafe.com

8. THE VERMONT LAKE MONSTERS Pile in, out to the bait game. Named for the mythical creature that allegedly lives in Lake Champlain, the Lake Monsters are a minor-league baseball team affiliated with the Oakland Athletics. The team plays every summer at Burlington's Centennial Field and, as far as locals are concerned, they're what American baseball is all about.



The vintage field, owned by the University of Vermont, is a local treasure, and fans pour in every game day to root for the home team. Kids of all ages love the mascot Champ — a friendly neon-powder caricature of the mythical underwater serpent. For a season schedule and other info, visit mlb.com/schedule/index.jsp?team=2682.

9. ALLER VOIR JOUER LES VERMONT LAKE MONSTERS Non pas par référence à la créature mythique qui, selon la légende vivait dans les eaux du lac Champlain, les Lake Monsters sont une équipe de baseball mineure affiliée aux Athletics d'Oakland. Ils jouent tous les étés au Centennial Field de Burlington et, selon les habitants du coin, ils incarnent parfaitement l'esprit du baseball américain. Le terrain qui appartient à l'Université du Vermont, est considéré comme un trésor local et les fans remplissent les gradins à chaque partie pour encourager leur équipe. Les enfants de tous les âges adament le mascotte, Champ, un symphonique serpent de néon vert. Pour obtenir le calendrier de la saison et d'autres informations visitez le site mlb.com/schedule/index.jsp?team=2682.

10. FARMERS MARKETS

Summer would be a real effort without a farmers market to stroll through, sampling along the way. This is locavore nirvana and a treat for all the senses, whether you're looking for veggies grown just a few miles away, organic meats, eggs and chicken, or a fresh bouquet of vibrantly colored flowers. Every Saturday, 8:30 a.m. to 2 p.m. at City Hall Park, the Burlington Farmers Market offers all this



along with plenty of a la carte foods and other Vermont products, such as maple syrup, breads and spirits. Oh, and there's an Artist Market, too, courtesy of Burlington City Arts. burlingtonfarmersmarket.org/, burlingtoncityarts.org/Artist_Market

(Downing throughout Vermont? Find farmers markets all over the state at vermontagriculture.com/baylocal/bay/farmersmarkets_map.html.)

11. COURIR LES MARCHÉS DE PRODUCTEURS L'été ne serait pas complet sans un marché où on peut déguster les produits du terroir. C'est le nirvana pour les locavores et un plaisir pour tous les sens que vous cherchez des légumes cultivés à quelques kilomètres, des viandes, des œufs et des fromages bio ou encore un bouquet de fleurs aux couleurs vives. Tous les samedis, de 8 h 30 à 14 h, au parc City Hall, le Burlington Farmers Market vous offre tout cela, plus des aliments à consommer sur place et d'autres produits du Vermont tels que sirop d'érable, pain et alcool. Ah ou, il y a aussi un marché des artistes grâce à Burlington City Arts. burlingtonfarmersmarket.org/, burlingtoncityarts.org/Artist_Market

(Vous aimez aller au Vermont? Découvrez les marchés de tout l'état à vermontagriculture.com/baylocal/bay/farmersmarkets_map.html.)



12. INDOOR MINI TOURS It's bound to rain on your parade sometime. Or it's so hot out that you just have to go in. What better time to check out the Burlington area's galleries, museums, craft breweries and chocolate makers? We recommend starting at the University of Vermont's Fleming Museum of Art (vum.edu/fleming) to check out the exhibits, then strolling all the way down the hill to the ECHO Lake Aquarium and Science Center (to lower most org) to visit the exhibits and learn more about Lake Champlain. By then you'll likely need chocolate, so drive down Pine Street and get a factory tour along with your truffle or ice cream at Lake Champlain Chocolates (chocolatesplanchocolates.com). Or, if later is more your thing, a quick trip down Shelburne Road will take you to the Magic Hat brewery and ArtFactory (magichathat.org). Then rain or shine, head back to the Church Street Marketplace for lunch, shopping and more art gawking at the BCA Center (burlingtoncityarts.org/bcacenter). Now you've earned a nap.

13. FAITES DES VISITES À L'INTÉRIEUR Impossible d'y échapper, il arrive qu'il pleuve ou que le chaud devienne insupportable. C'est le moment idéal pour visiter les galeries, musées, microbrasseries et chocolateries de Burlington! Nous vous recommandons de commencer par le Fleming Museum of Art de l'Université du Vermont à vum.edu/fleming, puis de descendre jusqu'à l'ECHO Lake Aquarium and Science Center (echovermont.org) ou pour approfondir toutes sortes de choses sur le lac Champlain et découvrir des mini crues tures. Après cela, vous aurez sûrement besoin d'un peu de chocolat, alors prenez le rue Pine et faites le tour de la fabrique de chocolat, qui a y trouve tout en savoureux, vos truffes ou votre crème glacée à Lake Champlain Chocolates (lakeshamplainchocolates.com). Si en revanche, c'est à la fin que vous voulez (normalement vous arrivez par Shelburne Road) à la brasserie Magic Hat (magichathat.org). Puis, qu'il pleuve ou qu'il fasse beau, retournez au marché de la rue Church pour diner, magasiner ou voir d'autres œuvres d'art au BCA Center (burlingtoncityarts.org/bcacenter). Vous avez maintenant droit à une petite sieste. ☺

IN SEASON • EN SAISON

Summer eVENTS ÉVÉNEMENTS DE L'ÉTÉ

"Wyeth Vertigo" at Shelburne Museum

It's Wyeth times three at the Shelburne Museum this summer! That is, N.C., Andrew and Jamie. With "Wyeth Vertigo," the museum presents works by a trio from one of America's most famous artistic families. Newell Conover Wyeth, born in 1883, was a great illustrator. Andrew Wyeth, born in 1917 and one of N.C.'s five children, was a realist painter whose regional style is instantly recognizable. And Andrews son Jamie, born in 1946, is a contemporary realist painter.

The unusual title of the exhibit refers not to the shell of generations but to how each artist uses vertiginous perspectives and angles to convey the themes in their works. N.C. Wyeth takes an aerial view, for example, in his 1943 painting "Dark Harbor Fishermen," looking down on a quartet of men at work with their catch and a hovering, hungry flock of gulls. In Andrew Wyeth's "Soaring," the perspective is literally a bird's-eye view. A broad-winged eagle in the foreground looks down on a desolate plain with a lone farmhouse.

The 40 paintings and drawings in "Wyeth Vertigo" will give visitors a unique opportunity to explore the artistic vision within the singular family and the Wyeths' collective legacy in American art history.

But of course that's not all. This season the Shelburne Museum also presents the stunning contemporary quilts of Velda Haveman, landscape paintings by Ogden Pleissner, a collection of horse-powered vehicles and more. And that's in addition to the 100-odd-item permanent collection of folk art and artifacts gathered by museum founder Electa Havemeyer Webb, and a selection of French impressionist paintings.

And there's something brand-new at the museum, too: the Center for Art and Education, a facility for contemporary art classes and events. Opening on August 18, the building will enable the museum to be open year-round for the first time in its 86 years.

When you go, pack a picnic lunch and give yourself plenty of time to roam the multiple buildings and lovely gardens on this 45-acre campus.



"Dark Harbor Fishermen"
by N.C. Wyeth

"Soaring"
by Andrew Wyeth



"WYETH VERTIGO"

Opens June 31. The first of three seasonal exhibits on view through October 31.

GRAND OPENING OF THE CENTER FOR ART AND EDUCATION

August 18 with exhibit "Color, Pattern, Whimsy: The Best of the Shelburne Museum"

The Shelburne Museum, in the village of Shelburne, a town just south of Burlington on Route 7. Info: 802-365-3246; shelburnemuseum.org

JOIN US FOR THE *Best* BICYCLE RIDE IN Vermont!

LABOR DAY WEEKEND

Sunday, September 1st, 2013

Presented by the Mt. Mansfield Winter Academy

JAY PEAR-STONE 100 • 65 • 45 • 25 MILE ROUTES

The Most Unique & Challenging Bike Ride in New England



www.mwva.org/darn-toughride
darn-toughride@mwva.org

Très Wyeth sort à l'honneur cet été au musée Shelburne. N.C. Andrew et Jamie. Avec l'exposition « Wyeth Verigo » le musée présente les œuvres d'un trio issu de l'une des familles artistiques les plus célèbres d'Amérique. Maxwell Cornish Wyeth né en 1892, était un grand illustrateur. Andrew Wyeth, l'un des cinq enfants de N.C. né en 1917 était un peintre réaliste dont le style régional se reconnaît tout de suite. Et Jamie, le fils d'Andrew né en 1946, est un peintre réaliste contemporain.

Le titre muséal de l'exposition fait référence non seulement à la succession de générations mais aussi à la manière dont chaque artiste a recours aux angles inusités et aux perspectives vertigineuses pour représenter les thèmes de ses tableaux. N.C. Wyeth adopte un point de vue aérien par exemple dans son tableau de 1943 intitulé « Deris Harbor Fishermen » qui montre quatre hommes vus de haut remontant

de la pêche et un groupe de nouvelles affaires tournant autour du bateau. Dans le tableau « Soaring » d'Andrew Wyeth la perspective est totalement celle d'un oiseau de grande envergure regardant au premier plan qui survole une plaine couverte d'arbres par une seule femme.

Les 40 peintures et dessins exposés à « Wyeth Verigo » fournissent aux visiteurs une occasion unique d'explorer la vision artistique de cette famille singulière et la contribution collective des Wyeth à l'histoire de l'art américain.

En attendant, ce n'est pas tout. Le Shelburne Museum

présente aussi cette saison, entre autres choses, les événements contemporains de Valde Heuman, les tableaux du peintre paysagiste Ogden Pleissner et une collection de véhicules liés par des chevaux. Sans oublier évidemment les 150 000 œuvres et objets de la collection permanente d'art populaire rassemblée par la fondation du musée. Electra Havenmeyer Webb, et une série de tables impressionnantes. Francis.

De plus, il y a du nouveau au Shelburne: le Center for Art and Education. Ici présente des œuvres d'art moderne et propose des cours et divers événements. Cet immeuble aux parois en pierres le 18 août, permettra au musée de rester ouvert toute l'année pour la première fois en 68 ans d'existence.

Quand vous êtes impatients et que vous ne pouvez pas attendre le temps pour pouvoir faire le tour des divers musées et des beaux jardins de ce campus de 45 acres.

• WYETH VERIGO •

Commence le 22 juin. Cette exposition ainsi que d'autres seront présentées jusqu'au 31 octobre.

INAUGURATION DU CENTER FOR ART AND EDUCATION

Le 18 août avec l'exposition « Color, Pattern, Memory: The Best of the Shelburne Museum »

Le musée Shelburne, dans le village de Shelburne, est à environ 11 kilomètres au sud de Burlington sur la route 7. Info: 802-885-1346. shelburnemuseum.org



« Soaring » by Andrew Wyeth

Find out what makes an indie bookstore great!

Come visit!

phoenix BOOKS

100 State Street
Burlington, Vermont
555.444.9999

www.phoenixbooks.org

Owner: Stephen
McCreary. Open
Monday-Friday

The Forget-Me-Not Shop

Route 15 • Johnson, Vermont

1.1/2 miles West of the Village • Open 7 days a week 10am-7pm

Famous Label, OFF PRICE.
Clothing for Men, Women and Teens

Bella Boutique

A local favorite for over 20 years on Church Street!

For the fashionista on a budget, we have it all!

98 Church St. (Johnson) • Burlington • 865.477.64

Women's clothing, accessories and gifts from around the world.

Come and Explore Burlington's Amazing Historical Past

Burlington History Tours

Burlington's Old & New

Gary De Camillo - Founder of Burlington History Tours • 802.243.7112
burlingtonhistorytours.com • www.BurlingtonHistoryTours.com

POMERLEAU
REAL ESTATE

Thinking Vermont? Think Pomerleau



Development | Commercial Brokerage | Property Management
Office | Retail | Industrial | Land | Multi-Family | Investment

www.VermontRealEstate.com

47 College St • Burlington, VT 05401 802.461.8276

Beautiful
clothing
& accessories
for every woman

J.S. Clothing & Accessories
100 North St. Burlington, VT 05401
(802) 255-1111

Burke Vermont

Recreate. Relax. Repeat.



It's that simple.

Hike a mountain. Spin your wheels. Hit the links.
Take a paddle. Catch a fish. Smell the flowers. Eat some
food. See a show. Buy some art. Build a campfire.
Get a good night's sleep—you'll need it.
Because there's more to do tomorrow.

Get information on upcoming
events and lodging & vacation packages at
www.BurkeVermont.com

Recreate. Relax. Repeat.
Burke Vermont



Burke Area Chamber of Commerce
PO Box 340, East Burke, Vermont 05642 burkechamber@burkevermont.com

Vermont Civil War Sesquicentennial

History buffs — especially military-history buffs — have a lot to remember this year, the 150th anniversary of the American Civil War. The sesquicentennial has inspired dozens of events, exhibits and re-enactments pertaining to Vermont's role in that bloody conflict.

The release of the film *Lincoln* last year and the repeated broadcasts of Ken Burns' multi-part documentary *The Civil War* on public television encouraged all Americans to reflect on the issues that tore North and South apart, on how the deep divisions were resolved — or not — and on the difficult path the nation has traveled since then.

Antiservants Vermonters played some pivotal roles in the Union struggle, and the Vermont Civil War Sesquicentennial Commission, assembled by the Vermont Department of Tourism and Marketing, is devoted to telling their stories. The downloadable guide, "*Vermont & the Civil War 1861-1865*," includes explanations of and directions to more than 40 historic sites, museums, temporary exhibits and monuments to Vermont abolitionists, soldiers and veterans. The commission selected top-10 museums, exhibits and historic sites, also noted on the website. These include a stunning new exhibit, "*Free & Safe: The Underground Railroad in Vermont*," at the Rokeby Museum, which is about a 30-minute drive south of Burlington on Route 7.

This is history no one would ever want to repeat, but it should never be forgotten. There seems little chance of that, as the period is as fascinating as it was terrible, and Vermonters are keeping the memories alive.



"VERMONT & THE CIVIL WAR 1861-1865"

The free guide, web map, can be downloaded at vermontcivilwar150.com.

"FREE & SAFE: THE UNDERGROUND RAILROAD IN VERMONT"

An exhibit at the Free Education Center of the Rokeby Museum, Rokeby. Open through October 27. Info: 802-877-3249, rokey.org

"VERMONT & THE CIVIL WAR 1861-1865"

The guide, pdf, can be downloaded at vermontcivilwar150.com.

"FREE & SAFE: THE UNDERGROUND RAILROAD IN VERMONT"

Exposition présentée au musée Education Center du musée Rokeby à Rokeby. Ouvert jusqu'au 27 octobre. Info: 802-877-3249, rokey.org

SEE THE COUNTRY
ON SEGWAY TOURS



Les passionnés d'histoire, en particulier d'histoire militaire, ont beaucoup de choses à commémorer cette année, qui marque le 150^e anniversaire de la guerre de Sécession. Cet année même a servi lieu à de nombreux événements, expositions et réinterprétations liés au rôle du Vermont dans ce conflit sanglant.

La sortie du film *Lincoln* l'an dernier, et les nombreuses rediffusions au réseau public du documentaire en plusieurs épisodes de Ken Burns *The Civil War* ont incité tous les Américains à réfléchir aux conflits qui ont divisé le Nord et le Sud, à la manière dont ils ont été résolus, lesquels l'ont été, et au difficile chemin parcouru par la nation depuis.

Les Vermontais qui étaient contre l'esclavage ont joué un rôle déterminant dans l'issue de l'Union et la Vermont Civil War Sesquicentennial Commission mise sur pied par le ministère du Tourisme et du Marketing du Vermont, a pour mission de raconter leur histoire. Un guide téléchargeable, intitulé "*Vermont & the Civil War 1861-1865*," comprend des explications et des indications pour aller visiter plus de 40 sites historiques, musées, expositions temporaires et monuments consacrés aux abolitionnistes du Vermont, soldats et vétérans. La commission propose aussi une sélection des 10 principaux musées, expositions et sites historiques, aussi présentés sur son site Web. Cette sélection comprend une nouvelle exposition très intéressante, "*Free & Safe: The Underground Railroad in Vermont*," au musée Rokeby, qui se trouve à environ 30 minutes de voiture au sud de Burlington sur la route 7.

Cette fascination et terrible période de l'histoire, personne ne voudrait la relâcher, mais il ne faut pas l'oublier non plus. Les Vermontais la commémorent de toutes sortes de manières.

See more of burlington than you could on foot



10%
off any
Segway
tour with
this ad



222 Pine Street, Burlington, Vermont • www.burlingtonsegways.com • (802) 488-5113 • 802.727.2358

Summer Music Festivals

Vermont's summer is too short. So from Memorial Day to Labor, we pack the summer months with as much music as possible, much of it outside and in the heart of Burlington.

It all starts in June with the Burlington Discover Jazz Festival, a 10-day blastoff that transforms the entire city into a jazz club. It features hundreds of performers, ranging from school jazz bands playing on Church Street to giants such as Benford Marsalis and Bobby McFerrin at the Stately Flynn Marketplace.

In August, the Lake Champlain Maritime Festival takes over Burlington's Waterfront Park. During the day, it's a largely free event with local music, food and exhibitions for the whole family. But at night it rocks hard thanks to headlining bands such as the Black Crowes.

Looking ahead to September, Vermont's own Grace Potter and the Nocturnals invite their rock-star friends to town. This year's Grand Point North Festival at the waterfront includes the Police Brothers, Gov't Mule and Trombone Shorty.

Just a short drive south to the quaint hamlet of Shelburne, you'll discover the most picturesque concert setting this side of Tanglewood: the Shelburne Museum lawn. One of the summer-long Concerts on the Green series. This year's schedule features David Byrne and St. Vincent, Edward Sharpe & the Magnetic Zeros and Garrison Kellie's "St. Francis Home Companion" performed live.

You can go in the opposite direction to close out the summer season at the Champlain Valley Exposition and the Bad Light Music Series at the Champlain Valley Fair in Essex Junction. There, you'll find the likes of Ke\$ha and Toby Keith among other pop and country stars.



BURLINGTON DISCOVER JAZZ FESTIVAL

Friday, May 31, through Sunday June 9, at various locations around downtown Burlington. Ticket prices vary. discoverjazz.com

BEIN & JERRY'S CONCERTS ON THE GREEN

Various dates throughout the summer at the Shelburne Museum. Ticket prices vary. highgroundmusic.com

LAKE CHAMPLAIN MARITIME FESTIVAL

Thursday, August 7, through Saturday, August 10, at Waterfront Park in Burlington. Most events are free. Prices vary for ticketed shows. cmfestival.com

BAD LIGHT MUSIC SERIES AT THE CHAMPLAIN VALLEY FAIR

Saturday, August 24 through Sunday, September 1, at the Champlain Valley Exposition in Essex Junction. Ticket prices vary. champlainvalleyfair.org

GRAND POINT NORTH

Friday and Saturday, September 14 and 15, at Waterfront Park in Burlington. \$70/\$80. grandpointnorth.com

Stretch Out & Unwind at our New Yoga Space in the Airport

on the 2nd floor



an open practice space for yoga & meditation

created by evolution yoga, pt & massage



VERMONTERS' FAVORITE PLACE TO SHOP FOR SHOES!



NO TAX ON SHOES IN VT!

SIGN UP AND SAVE **\$10 OFF** \$50+ IT
DanformShoesVT.com



danformshoes
family owned since 1924

- 1 BURLINGTON • 844.7899 • COLCHESTER • 813.2483
- 2 SHELBOURNE • 183.3483 • ST. ALBANS • 527.6916



L'été au Vermont est trop court, et Memorial Day a la fois, du travail, au cœur de Burlington et dans les environs, on fait donc le plus de place possible à la musique.

De ouvert le bel on juin avec le Burlington Discover Jazz Festival, durant lequel la ville se transforme en véritable boîte de jazz pendant six jours. Des centaines de musiciens prennent part à cet événement – tant des orchestres scolaires, sur le rue Church que des monstres sacres du jazz, comme Branford Marsalis et Bobby McFerrin, au majestueux Flynn Meigs Stage.

En août, le parc Waterfront de Burlington attire le thème du Lake Champlain Maritime Festival. Le jour, la plupart des événements – spectacles de musique locale, dégustations et représentations – sont gratuits et s'achèvent à toute la famille. Le soir, le rock et le à l'honneur, avec des titres classiques comme les Black Crowes.

En septembre, les Vermonters Grace Potter and

the Nocturnals invitent leurs copains rock-star en ville. C'est ainsi, le Grand Point North Festival accueille notamment les Polaris Brothers, Don't Make it Tumblehome Sherry ou peut Waterfront.

Dans le joli hameau de Shelburne, à quelques kilomètres au sud de la ville, vous découvrirez la suite de concert le plus pittoresque de ce coin-ci de Tangierwood, la pelouse de Shelburne Museum, où se tient la série des Concerts on the Green, qui dure tout l'été. Le programme de cette année comprend les prestations de David Byrne et St. Vincent, Edward Shear & the Magnetic Zeros et Garrison Kellor de « A Prairie Home Companion ».

Vous pouvez aussi aller dans la direction opposée en fin de saison, à la Champlain Valley Exposition où se tient le Blue Light Music Series dans le cadre de la Champlain Valley Fair d'Union Junction. Cette année, ne vous pas le Joe et Toby Keith, entre autres stars de la pop et de la musique country.

BURLINGTON DISCOVER JAZZ FESTIVAL

Ce vendredi 31 mai au dimanche 9 juin, à divers endroits du centre-ville de Burlington. Le prix des billets varie. discoverjazz.com

CONCERTS ON THE GREEN BEN & JERRY

Overseas, dans tout au long de l'été au Shelburne Museum. Le prix des billets varie. highergroundmusic.com

LAKE CHAMPLAIN MARITIME FESTIVAL

Ce jeudi 15 au dimanche 18 août, au parc Waterfront de Burlington. La plupart des événements sont gratuits. Pour les spectacles payants le prix des billets varie. lcmfestival.org

BLUE LIGHT MUSIC SERIES DANS LE CADRE DE LA CHAMPLAIN VALLEY FAIR

Ce samedi 24 août au dimanche 1er septembre, au Champlain Valley Exposition d'Union Junction. Le prix des billets varie. champlainvalleyfair.org

GRAND POINT NORTH FESTIVAL, vendredi 14 et samedi 15 septembre au parc Waterfront de Burlington. Le prix des événements varie. grandpointnorth.com



21st ANNUAL

SOUTH END ART HOP SEPTEMBER 6-8, 2013

Vermont's largest exhibit of visual art! More than 500 artists at over 100 locations throughout the South End of Burlington. Music, Kids Day, MMA4 Fashion Show, Artist Market, and much more!

For more info visit www.southendartshop.org

SEVEN DAYS
of art



YOUR GREEN MOUNTAIN EXPERIENCE

Don't miss our older tradition

OLD SPOKES HOME

500 Mt. Mansfield Ave., North Ferrisburgh
802-685-1111 www.yourgreenmountainexperience.com

Craftsbury Chamber Players



ARTISTS:
online by phone or in person
Adults \$15, Members \$10
Age 1 & under \$5 (free)

BURLINGTON JULY 17-AUG. 21
Wednesday Evenings @ Gilpin
UMH Recital Hall

HARDWICK JULY 18-AUG. 22
Thursday Evenings @ Gilpin
Hardwick Town House

WEDNESDAY AND THURSDAY AFTERNOON

July 17 - August 23
Mini Concerts for Kids - Free
Times and Places Vary

For more information, call 800-524-6851 or visit www.craftsburychamberplayers.org



PHOTO COURTESY OF THE VERMONT FARMERS MARKET

Above: The Burlington Farmers Market.
Right: The Vermont Cheese-makers Festival.

IN SEASON • EN SAISON

Summer Food Festivals

If you're a foodie, you've come to the right place. In a recent ranking of all 50 states, Vermont took top honors for its commitment to local food. Indeed, localism is a way of life here. You can see it at the weekly Burlington Farmers Market, where nearly 100 vendors set up shop in the heart of the city with everything from farm produce to pastries to Peruvian cuisine. To further celebrate — and sample — the state's finest fare, take your pick from any number of summer food festivals.

Conspicuous back to the shores of Lake Champlain each June for the Burlington Wine & Food Festival, which features 200 wines from around the globe and menu items from nine area restaurants. In July, the same waterfront spot becomes a haven for beer hounds. Nearly every craft brewery in the state — and some from afar — turns out for the Vermont Brewers Festival.

Would you like some cheese with that wine or beer? Grab a toothpick and make the rounds at the Vermont Cheese-makers Festival, which gathers more than 40 professional cheese makers and their fans all in one place. For the most varied options, bring your appetite to the Vermont Fresh Network Forum. It's a chance to meet the state's top food artisans — beekeepers, chefs, distillers, vintners and more — and celebrate farm-to-table routes. Bon appetit!

BURLINGTON FARMERS MARKET
Every Saturday 8:30 a.m.-2 p.m., at Burlington City Hall Park. Info: 802-250-5172; burlingtonfarmersmarket.org

BURLINGTON WINE & FOOD FESTIVAL
Saturday, June 22, noon-4 p.m. and 5-9 p.m., at Waterfront Park in Burlington. \$50-\$60; additional \$5 for entire selections. Ages 21 and up only. ID required. burlingtonwineandfoodfestival.com

VERMONT BEERWIRE FESTIVAL
Friday, July 16, 5:30-8:30 p.m., and Saturday, July 20, 11:30 a.m.-3:30 p.m. and 5:30-9:30 p.m., at Waterfront Park in Burlington. \$30 includes souvenir tasting glass and 15 beer tickets. \$5 for designated drivers. vermontbeerwire.com

VERMONT CHEESEMAKERS FESTIVAL
Sunday, July 21, 10 a.m.-4 p.m., Coach Barn at Shelburne Farms. \$50 includes workshops and panel, which are first come, first served. Info: 800-884-6278; vcheesefest.com

VERMONT FRESH NETWORK FORUM
Sunday, August 4, Coach Barn at the Shelburne Farms. Tickets go on sale in June. Info: 434-2000; vermontfresh.net



BURLINGTON FARMERS MARKET
Tous les samedis de 8 h 30 à 14 h, au Burlington City Hall Park. Info: 802-330-5172 burlingtonfarmersmarket.org

BURLINGTON WINE & FOOD FESTIVAL
Samedi 22 juin, de midi à 16 h et de 17 h à 21 h, au Waterfront Park à Burlington. 50-60 \$, 5 \$ d'admission pour certains plats. À partir de 21 ans seulement, carte d'identité obligatoire burlingtonwineandfoodfestival.com

VERMONT BREWERS FESTIVAL
Vendredi 19 juillet, de 17 h 30 à 21 h 30, et samedi 20 juillet de 11 h 30 à 15 h 30 et de 17 h 30 à 21 h 30, au Waterfront

Park à Burlington. Le prix de 30 \$ inclut un verre de dégustation soignée et 15 tickets de bière, 5 \$ pour les conducteurs désignés. vermontbrewfest.com

VERMONT CHEESEMAKERS FESTIVAL
Dimanche 21 juillet de 10 h à 16 h, au Coach Barn de Shelburne Farms. Le prix de 50 \$ comprend les tickets et les panels sur la base du premier arrivé premier servi. Info: 800-884-6278 cheesefest.com

VERMONT FRESH NETWORK FORUM
Dimanche 4 août, à la Coach Barn de Shelburne Farms. Les billets sont mis en vente en juin. Info: 434-2000 vermontfresh.net

Si vous aimez bien manger, vous êtes au bon endroit. Dans un classement récent du 50 États américains, le Vermont a obtenu la première place pour l'engagement envers les produits locaux. Il est vrai que le mouvement localvore est solidement implanté ici comme on le voit lors du marché hebdomadaire (Burlington Farmers Market) ou une centaine de commerçants d'installent en plein centre-ville, pour vendre des produits agricoles des plus beaux et même des plats préparés, entre autres choses. Pour goûter les meilleurs produits du terroir, vous avez aussi le choix entre toute une série de festivals d'été.

Tous les ans, les œnologues arrivent en grand nombre sur les bords du lac Champlain au mois de juin à l'occasion du Burlington Wine & Food Festival, où sont présentés 300 vins en provenance de tous les coins de la terre et des plats de neuf restaurants de la région. En juillet, le bord du lac accueille les amateurs de bière, pratiquement toutes les microbrasseries du Vermont sont représentées, avec également d'autres vins de lais, au Vermont Wine & Food Festival.

Alimenté vous goûter quelques fromages avec votre vin du votre terre? Prenez un œuf-croissant et faites la tournée des producteurs présents au Vermont Cheesemakers Festival qui rassemble plus de 40 fabricants de fromages artisanaux. Si vous recherchez un festival écologique, ne manquez pas le Vermont Fresh Network Forum, auquel participent les meilleurs artisans de la gastronomie de tout l'état - épouilleurs, chefs cuisiniers, distributeurs, viticulteurs, etc. - et découvrez les producteurs qui garnissent les tables du Vermont. Bon appétit!



Lake Champlain
MARITIME MUSEUM
Verdun, VT

Open Daily 10-5
(802) 475-2022
LCMM.org

Underwater discoveries and lake adventures



What Marilyn's Does Best
Passionate Colors & Textures
And Unexpected Joy

Dress with flair. Show some style.
Own beautiful things.

colorful sewing • quilting • fabric • home decor

Marilyn's

100 Elm Street • (802) 475-4032 • 100 Elm St., Burlington

nido



fabrics - yarn - classes

802.881.0068 • nidovt.com
209 College St., Suite 2c
Burlington, Vermont

Welcome to your Airport!

Here at BTV, we're working hard to see that your priorities are being met. With flights to eleven nonstop destinations on five great airlines, offering connection opportunities around the globe, there's somewhere you can't go. Come and explore the new dining, shopping, fitness, and entertainment options found throughout the terminal and let us know what you think.



 **U.S AIRWAYS**

UNITED 

 **DELTA**

jetBlue
porter



BURLINGTON
INTERNATIONAL AIRPORT



BTV.AERO



Summer Season at Spruce Peak Performing Arts Center

Stowe is known as the U.S. home of the von Trapp Family Singers — and, this summer, the hills of the bucolic town are very much alive with the sound of music. And digitally delivered, big-screen performances from opera to rock and roll.

Stowe Mountain Resort's Spruce Peak Performing Arts Center — a state-of-the-art, 400-seat theater with rustic, wooden beams — has launched an impressive summer season. The diverse lineup features internationally recognized performers, as well as a strong focus on Vermont-grown talent.

Acts from afar include the Quatre Sœurs Band, a Texas-based Western swing group; Outbridge, Clickwork Mylonas, an enchanting show from Montreal classical and a handful of live-broadcast screenings. Coming: Stadiakapelle Ben in orchestra's version of Carmen, Stephen Sondheim's Company, starring Stephen Colbert and Neil Patrick Harris.

For a taste of the local performing-arts scene, snag a seat for a collection of visual art and dance at the Montpelier Movement Collective's Co-Lab 1 The People Gallery. Women's Song Mountain Music perform chamber works with a modern twist for the next generation, and the Burlington Civic Symphony Orchestra strikes the right chord with classical compositions from local and world-famous composers alike.

Spruce Peak Performing Arts Center is located at Stowe Mountain Resort on Mountain Road. Visit sprucepeakarts.org for the season lineup. Info, 802-760-4534.

La municipalité de Stowe est devenue célèbre après que la famille von Trapp y ait établi son domicile aux États-Unis. Cet été, les collines de cette petite ville bucolique vibrent au rythme de la mélodie du concert de la danse et des performances numériques sur grand écran — de l'opéra au rock'n'roll.

Situé au Stowe Mountain Resort, le Spruce Peak Performing Arts Center — une salle de spectacle ultramoderne de 400 places à l'architecture rustique, avec ses poutres de bois — offre une programmation estivale impressionnante et diversifiée qui comprend des interprètes de renommée mondiale et tout le petit talent du Vermont.

Parmi les artistes venus de loin, mentionnons le Quatre Sœurs Band, un groupe texan de western swing, et des classiques montpéliers, qui nous amèneront un spectacle étonnant intitulé Outbridge. Clickwork Mylonas. Plusieurs événements seront également télédiffusés, notamment une interprétation de Carmen par l'orchestre Stadiakapelle de Bâle et la comédie musicale Company, de Stephen Sondheim, mettant en vedette Stephen Colbert et Neil Patrick Harris.

Pour obtenir un avant-goût des arts de la scène à l'échelle locale, n'oubliez pas de saisir un billet pour assister au spectacle Co-Lab 1 The People Gallery du Montpelier Movement Collective, qui combine les arts visuels et la danse. L'ensemble Song Mountain Music, de Warren, propose quant à lui une musique de chambre avec une touche de modernité pour la nouvelle génération, et le Burlington Civic Symphony Orchestra séduira avec ses interprétations d'œuvres classiques de compositeurs locaux ou connus mondialement.

Le Spruce Peak Performing Arts Center se trouve au Stowe Mountain Resort, sur la Mountain Road. Visitez sprucepeakarts.org pour consulter le programme de la saison. Info, 802-760-4534.

Photo: Stowe Mountain Resort; Photo: Stowe Mountain Resort

Vermont's Paddling Headquarters

High performance SUP Boards starting at **\$1250**

Recreational SUP Boards starting at **\$795**

Save **\$50 - \$250** on canoes and kayaks!

Kialoa paddles for all levels!

Outdoor Gear Exchange

37 Church Street, Burlington (888) 347-4327

VISITING VERMONT? MEET YOUR NEW B.F.F.!

(Best Foodie Friend)



The newest edition serves up 900+ restaurants, select breweries, vineyards and cheesemakers, plus dining destinations outside Vermont. Available free at 1000+ locations and online at sevendaysvt.com.

art at the airport



Burlington City Arts curates art exhibits inside the Burlington International Airport in three areas: the Skyway, the area above the escalator, and the walls facing security for Gates 1 & 6. Whether you've arrived early for a flight or are waiting to pick up passengers, devote the time to have a look-around!

In June at Gates 1 & 6, you'll see oil paintings by Gail Shepherd, replaced in July and August by mixed-media prints on paper by Holly Hauser. Along the Skyway in June are Jesse Gilbert's acrylic paintings, the rest of the summer you'll see Elizabeth Nelson's acrylic abstracted landscapes. June through August Jesse Gilbert's acrylic paintings "Ascend" and "Inhale" will be installed above the escalator.

Gail Shepherd left Washington, D.C. in 1986, for rural Vermont, where she has been painting the natural environment and fashioning sculptures ever since — except while on her sojourns in Ireland. Jesse Gilbert, originally from New York, investigates movement and life in her abstract paintings from her studio in Burlington. And from New York, Holly Hauser is a visual writer and abstract painter living in Burlington, Vermont, and Charlotte, North Carolina, in a variety of media and artistic styles, primarily exploring landscape. Please enjoy examples of their work here and on their individual websites.

Burlington City Arts organise des expositions à trois endroits dans l'aéroport: le Skyway, l'espace qui se trouve au-dessus de l'escalator mécanique et les murs faisant face au poste de sécurité des portes 1 & 6. Que vous soyez arrivé à l'aéroport pour prendre votre vol ou que vous attendiez des passagers, prenez le temps de regarder autour de vous!

En juin, aux portes 1 & 6, vous pourrez voir les huiles de Gail Shepherd, qui cèdent leur place en juillet et en août aux gravures sur papier de la spécialiste des techniques mixtes Holly Hauser. Dans le Skyway, vous pourrez admirer en juin les acryliques de Jesse Gilbert, et les paysages abstraits, également à l'acrylique, et Elizabeth Nelson le reste de l'été. De juin à août, les œuvres « Ascend » et « Inhale » de Jesse Gilbert seront installées au-dessus de l'escalator mécanique.

Gail Shepherd a quitté Washington, D.C., pour s'installer en 1986 dans la campagne du Vermont, où elle peint l'environnement naturel et fait de la sculpture depuis — entre ses divers séjours en Irlande. Jesse Gilbert, née à New York, explore le mouvement et les lignes dans ses peintures abstraites; son studio est à Burlington. Également originaire de New York et installée à Burlington, Holly Hauser est travailleuse sociale et peintre abstraite. L'artiste vermontoise Elizabeth Nelson utilise divers médias et styles artistiques dans son travail, qui consiste principalement à approfondir le thème des paysages. Vous trouverez des exemples de leurs œuvres dans nos pages et sur leurs sites Web.



Clockwise from top: Jesse Gilbert's "Seascape", "Flowers" by Gail Shepherd, mixed-media print by Holly Hauser

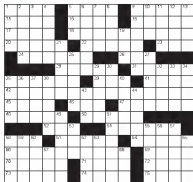
For more information about Burlington City Arts and its downtown gallery and programs, visit burlingtoncityarts.com

Pour plus d'information sur l'Association des Burlington City Arts, sa galerie au centre-ville et ses programmes divers, visitez burlingtoncityarts.com.



diversions

FIND ANSWERS ON PAGE 35



By J. Reynolds

ACROSS

- 1 Word that provides the start of each starred answer
- 5 _____ Stanley Gardner
- 9 Place a call on an old phone
- 14 Charity
- 15 Out the door
- 16 Darty spokeswoman
- 17 _____ billy
- 18 "_____ make more efficient"
- 20 Mars has two
- 22 Borchgrevink's _____ Joy
- 23 The "a" in rum
- 24 Goal-oriented activity
- 26 Add in a business letter
- 28 Have dinner at home
- 31 SeaWorld whale
- 32 Gets smart
- 33 Howd, slowly
- 41 Yard sale tag
- 42 "_____" They're often tipped on sidewalks

- 43 Classical forget
- 46 Call for help
- 47 Carpenter's need
- 48 Guard _____
- 50 Notes
- 52 Declam
- 54 Hokey business
- 56 Gear tooth
- 61 Navigational aid
- 64 Foal inside
- 66 "_____" After an unspecified time
- 69 1998 South
- 70 McClintock hit
- 76 Address
- 78 Zillinger
- 79 Slog (through)
- 72 Kid's ball material
- 79 Casuals colorations
- 74 Broke a _____
- 75 Garlic tongue

DOWN

- 1 Double
- 2 Choir voice
- 3 "_____" old for that

- 4 Justin Timberlake's former group
- 5 Head, ankle
- 6 Comeback
- 7 Fat
- 8 Fencer's blade
- 9 Personal problems
- 10 Down with the flu
- 11 Take _____ (try some)
- 12 Field of work
- 13 Nostradamus, for one
- 19 Chased down
- 21 Part of an act
- 25 Bridge positions
- 27 Heron of _____
- 29 Occupied, as a library
- 30 Discouraging words
- 32 "_____" toad's best for winter
- 33 Shok
- 34 Coal site
- 36 "Back in the _____"

- 35 Future city's stars
- 38 Curve in strand
- 37 "Rule Britannia" composer
- 39 Scouring wire
- 40 Range roost
- 42 May horses
- 44 Flings
- 49 Enter and sweet
- 51 Actor Grande
- 53 Wilho's solving this puzzle
- 55 Absurd
- 56 Hot or cold drink
- 57 Hears up
- 58 Michael of "Juno"
- 59 Partner of "dare with"
- 60 Herodiff unit
- 62 Seaweed
- 64 Cheryl Crow's "_____ Wrens Do"
- 65 Out of harm's way
- 67 Groom-giving
- 68 Football girls
- 69 Abbr

sudoku

BY J. REYNOLDS



Complete the following puzzle by using the numbers 1-9 only once in each row, column and 3x3 box. Difficulty: Medium

calcoku

BY J. REYNOLDS



Using the enclosed math operations as a guide, fill the grid using numbers 1-6 only once in each row and column. Difficulty: Medium

hungry?

Find a restaurant near you in 7Nights, Vermont's most complete guide to restaurants and bars. Pick up a free magazine at 600+ locations around the state. Browse all locations online at sevendaysvt.com



redhenbaking.com

Discover our savory pastry, homemade soup and bread and perfect cup of european-style cappuccino

- Fresh breads and pastries
- Wine, beer, specialty foods
- Free Wi-Fi
- Kid's corner



RED HEN BAKING CO.
Bakery and Café

Open all days 8 AM - 2 PM
Midweek - 12:30 - 2:00
Closed Every Day
Mon-Fri 7-4, Wed 7-4, Sat 8-4

Only at ECHO May 25 - Sept. 2

PLUS!

See original life-sized T-Rex skeleton

Yemen's first-ever collection of giant killer dinosaurs.

BIGGER THAN T-REX
Head-to-Head with Giants

eCHO LAST ADAM'S MARY CENTER
BURLINGTON, VERMONT • 800.VERMONT.1000 • 877.334.4330

What's Good in the 'Hood?

Download BurlApp for the local lookup on Chittenden County's...
Restaurants & Bars • Shopping • Arts & Entertainment • Attractions





SEVEN DAYS
BURL APP
The Homegrown Guide to Burlington, VT





getting around

PLAN DE L'AÉROPORT ET TRANSPORT



← Self-Parking Garage North
Parking garage de stationnement nord

→ Self-Parking Garage South
Parking garage de stationnement sud

FIRST FLOOR REZ-DE-CHAUSSÉE

SECOND FLOOR DEUXIÈME ÉTAGE

Rental Cars/ Véhicules de location

A full floor of rental agencies serves passengers at the airport. These desks are located on the main floor of the terminal, adjacent to the baggage carousel. Vehicles are located a short walk from the customs through a covered walkway. If you need a rental car ready when you arrive, the toll-free numbers or websites below will enable you to make reservations in advance. Une étiree des agences de location sont à la disposition des passagers de l'aéroport. Les bureaux sont situés à l'étage principal de l'aéroport à côté du carrousel à bagages. Les véhicules sont situés à une courte distance à pied des douanes. Si vous avez besoin d'un véhicule de location quand vous arrivez, les numéros sans frais ou les sites web ci-dessous vous aideront à réserver à l'avance.

- **Airbnb** 1-800-333-8033 airbnb.com
- **Avis** 1-800-331-3332 avis.com
- **Budget** 1-800-527-0000 budget.com
- **Enterprise** 1-800-325-6007 enterprise.com
- **Hertz** 1-800-654-3333 hertz.com
- **National** 1-800-327-1999 national.com

Taxis

Private taxis line up outside the main door of the airport and across the street and serve passengers in order of arrival. All are licensed in double-cabbers and can deliver you anywhere in the Burlington area and beyond. Private taxis line up outside the main door of the airport and across the street and serve passengers in order of arrival. All are licensed in double-cabbers and can deliver you anywhere in the Burlington area and beyond. Private taxis line up outside the main door of the airport and across the street and serve passengers in order of arrival. All are licensed in double-cabbers and can deliver you anywhere in the Burlington area and beyond.



← Self-Parking Garage North
Parking garage de stationnement nord

→ Self-Parking Garage South
Parking garage de stationnement sud

- 1 Restrooms
Toilettes
- 2 Elevator/Élévateur
Escalier mécanique/ascenseur
- 3 Flight Information
L'information de vol
- 4 Ticketing/Check-in
Comptoirs
- 5 Security Checkpoint
Contrôle de sécurité
- 6 Baggage Claim
Retrait des bagages
- 7 Information Desk
Bureau d'information
- 8 Entrance/Exit
Entrée/sortie

- 9 ATM
Guichet automatique
- 10 Gifts/Magazines
Cadeaux/journaux
- 11 Food & Beverage
Comptoirs d'aliments et boissons
- 12 Yoga Room
Salle de yoga
- 13 Auto Rental
Prestataire de location
- 14 Bus Tickets
Billets d'autobus
- 15 Art Exhibit
Exposition d'art
- 1-15 Gates
Portes



Airlines at BTV/Compagnies aériennes à BTV

Delta 1-800-221-1234 delta.com
Flights served nonstop: Atlanta (ATL), Detroit (DTW), New York City (LGA).

JetBlue 1-800-525-2555, jetblue.com (Flights served nonstop: New York City (JFK), Orlando (MCO)).

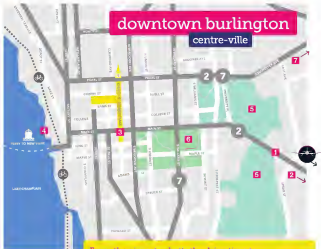
Porter (seasonal) 855-678-6788 porter.com
Market served nonstop: Toronto (YTZ).

United 1-800-864-8338 united.com (Flights served nonstop: Chicago (ORD), Washington D.C. (DCA/MCO), Cleveland (CLE), Newark (EWR)).

US Airways 1-800-426-4322 usairways.com (Flights served nonstop: New York City (LGA), Washington, DC (DCA), Washington, DC (National/DCA)).

downtown burlington

centre-ville



Bicycles to Rent/ Vélos à louer

Local Motion, 15 Maple St.
802-462-1910 (in the information)
802-462-1910 localmotion.org

North Star Sports,
100 Main St. 802-863-5832
northstarportsports.com

Storck, 85 Main St.
802-868-5855 storck.com



Hotel Shuttles/ Navettes d'hôtel

If you're staying at a hotel in the city, ask the concierge when you make your reservation if there is a free airport shuttle bus. Si vous logez dans un hôtel de la ville, demandez à la réception quand vous faites votre réservation s'il y a une navette gratuite qui se rend à l'aéroport.

From the airport, what's the drive time to... De l'aéroport, quel est le temps de conduite pour se rendre à

1	Williston Road	01	Balton Valley	43	Shelburne	15
2	University Mall	03	Mad River Glen	100	Lake Champlain Islands	30
3	Church St. Marketplace	04	Stowe Mountain Resort	100	Madelineburg	100
4	Burlington Waterfront	05	Smuggler's Notch	100	Montpelier	40
5	University of Vermont	06	Sugarbush	100	Montreal	200
6	Champlain College	06	Jay Peak	130	Boston	300
7	St. Michael's College	15	Wilmington	150	Quebec City	400



Bus/ Autobus

Inside the terminal near the baggage claim, you can find the visit for Greyhound Bus, which routes to and from Montreal and Boston, Mass. If you're coming from or going to Canada, don't forget your passport! Plus téléphonez 800-864-6886 greyhound.com

The **Champlain County Transportation Authority** or CCHA, provides local routes throughout greater Burlington and other locations. The South Burlington Circulator also connects the Burlington International Airport with

downtown Burlington (Cherry Street) South Burlington and the University of Vermont. Services are not for wheelchair and baggage. However, baggage check file schedule in advance. schedule.org

À l'intérieur de l'aéroport, près du carrousel à bagages, vous pouvez trouver le bureau des autobus Greyhound, qui fait le lien avec Montréal et Boston. Si vous arrivez du Canada ou si le Canada est votre destination, n'oubliez pas votre passeport! Numéro-accueil 800-864-6886 Greyhound.com

The **Champlain County Transportation Authority** ou le CCHA assure les liaisons autour de Burlington et vers d'autres (en passant l'arrêt) University Hill (à l'aéroport international de Burlington) avec le centre-ville de Burlington (à rue Cherry) le sud de Burlington et l'Université de Vermont. Le service ne peut être disponible les fins de semaine et pendant les fêtes, mais vérifiez l'heure à l'adresse ccha.org

Pour plus d'informations/
Pour plus d'informations,
biv.acro



ground crew

meet a Manpower T employee
RENCONTREZ UN EMPLOYÉ DE MANPOWER

BY LINDSAY J. WENTLEY

Before Ugeil LaRoche, 61, begins talking about his nearly 20-year career at the Burlington International Airport, he runs both hands carefully over his pants. "I've got to comb my hair before we talk like this seriously, but with a twinkle in his eye LaRoche is entirely calm. His keeping things neat and tidy is no joke to this native Québécois. LaRoche is part of the maintenance crew at the airport, where he works hard to keep the grounds pristine year-round. His visible kingdom is 37 acres, including the yards of 120 properties that the airport acquired as part of the neighborhood noise scheme. His throne, a beloved Baby Cot semi-train mower that has 2000 hours on it, LaRoche, a South Burlington resident, took a rare break from work to talk about his life and what it takes to keep the airport grounds looking good.

You're from southern Québec; how did you end up working at the Burlington airport?

I grew up on a dairy farm in Lacolle, Québec, but I used to come to Champlain all the time as a kid. I came over here in 1983 and worked on a farm all through the Kananaskis (and until I retired), and I was asked to work at the airport part time to take care of the parking garage. Now I'm full time and they can't get rid of me.

What's your busiest season?

We work a lot of long days in the winter to keep the garage clear of snow — days where you just fall into bed at night. But once the grass is growing, I pretty much mow grass from 7 to 3. And once I've mowed all of it, I start over again.

Do you work in the airport's new rooftop garden also?

No, I haven't even been up there yet. But I do take care of the welcome sign and garden you see when you drive in — nobody else touches that but me. And sometimes I help with flowers or landscaping if I have time, or if there's no more grass to cut — but that doesn't happen too often if the grass grows, I cut it.

Have you ever had any mishaps on the job?

My second day on the job, I was mowing a load of brush and was going real slow behind a pile to go and dump it — but the engine of



PHOTO: JAMES LEE/STAFF

Avant de commencer à parler de sa centaine de acres de 37 ans à l'aéroport international de Burlington, Ugeil LaRoche se penche en avant et se frotte vigilement le crâne. « Il faut que je me peigne avant de commencer l'interview », dit-il sérieusement, avec un regard un peu égaré. En fait, il n'a pas un poil sur la tête. Il révèle que ce Québécois de naissance grandit dans la propriété au-dessus de l'aéroport. Ugeil LaRoche fait partie de l'équipe de maintenance de l'aéroport; il s'occupe avec trois de l'entretien des terrains et de toutes les zones. Son royaume est vaste puisque l'aéroport occupe une superficie de 37 acres, incluant les terrains des 120 propriétés acquises dans le cadre des mesures d'atténuation du bruit dans la zone avoisinante. Sa fielle torseuse, autopropulsée Baby Cot, a mowé de brousse autrefois en quelques jours son domaine. Il a déjà fourni 2 000 heures de travail services. Ugeil LaRoche, qui habite South Burlington, était exceptionnellement permis de faire une pause afin de nous parler des choses à faire pour maintenir les terrains de l'aéroport en parfait état.

Vous êtes originaire du sud du Québec; comment en êtes-vous arrivé à travailler à l'aéroport de Burlington?

J'ai grandi sur une ferme laitière à Lacolle, au Québec, mais je venais toujours au lac Champlain quand j'étais enfant. Je suis arrivé ici en 1983 et j'ai travaillé dans une ferme pendant toute la guerre du Corée (et j'ai jusqu'à mes mîmes). Ce m'a alors demandé de travailler à l'aéroport à temps partiel pour m'occuper du stationnement. Maintenant, je suis employé à temps complet et ils m'arrivent plus à se débarrasser de moi.

Quelle est votre saison la plus occupée?
Nous faisons sauter et de longues journées d'hiver pour assurer le déneigement. Il n'est pas facile de dire que le sud, il n'est pas difficile de

ARISTELLE

Bra Fitting & Fine Lingerie

1000 South Street

aristelle.com

403-493-3475

Snowflake Chocolates

Chocolate is a passion

Receive a **FREE** chocolate snowflake with this ad.

Come taste our handcrafted truffles, chocolate and candy made from farm-fresh ingredients, hand-dipped over four generations.

Free samples! Open daily.

The Mac Mill • 150 Dorset St., So. Burlington • 508-643-8306
Factory location • 81A Vermont St. N. Jericho • 502-877-3373
snowflakechocolate.com

I don't like just being home, watching TV
I want to stay busy.

URGEL LAROCHE, Groundkeeper

The plane was on and the wind from it threw the brush 10 feet up in the air and all over the runway! They had to come back with netspans to clean up all the pine needles. I was so embarrassed. I thought I was going to get fired my second day.

What about equipment malfunctions?

Once the Bob Cat with the snowplow malfunctioned and the bucket on the front kept pushing into the ground until it tossed me up in the air, lifting me back and dropping me in the cab. So there I lay for an hour, hoping somebody would come by and see me — just like I was reclining in bed and couldn't get out! There was a little window in the back that you can pull out to escape, but I didn't think it would be any better if I got stuck halfway.

I understand you breed show rabbits. How did you get into that hobby?

I don't know — I've been into it since I was a kid. One year I put a couple of rabbits in my father's barn without telling him, and he opened the door one day and the loft was covered in rabbits hopping all over the place. Boy was he mad! Just surprised.

How many rabbits do you have now?

Right now I only have 24, but before we go to the fair and compete I might have 100 to 150, from big, 20-pound rabbits to little ones that are a pound and a half. I used to show a lot — twice a month, maybe. I've got a room in the cellar full of trophies and rabbits.

Do you have a good to mow at home?

I have a big vegetable garden and just a little strip of yard — but I have a riding mower at home, too.

Any plans to retire?

Not really. I'm happy doing what I'm doing. I like mowing the lawn, I like it when it snows. And I don't like just being home, watching TV. I hate watching TV. I want to stay busy. And I like to be in the airport, too — you see a lot of interesting people passing through.

Le dernier jour que j'ai travaillé pendant l'été, j'étais assis sur le tarmac à 7 h 15. Et une fois que j'ai fini, je recommence.

Transfère-vous aussi au nouveau jardin aménagé sur le toit de l'aéroport?

Non, je n'y suis même encore jamais allé. Mais je m'occupe du perruquisme de la venue et du jardin que vous voyez en arrivant — personne d'autre que moi ne touche à cela. Et parfois, j'aide à l'entretien des fleurs ou à l'aménagement paysager si j'ai le temps, ou bien si j'ai plus de temps à tondre ce qui se produit rarement. Si l'hiver passe, j'ai toujours du travail.

Avez-vous déjà connu des malentendus au travail?

Le deuxième jour après avoir commencé, je roulais très lentement derrière un avion pour aller porter un charge ment de broutilles un peu plus loin, mais le moteur de l'avion était éteint et à cause du souffle d'air, tout mon chargement s'est retrouvé à 10 pieds dans les airs et surtout sur le piste! Il a dû me revenir avec des aspirateurs pour enlever toutes les feuilles de pin. J'étais vraiment très embarrassé. Je croyais qu'on allait me renvoyer le jour même.

Et les détaillants d'équipement?

Un jour le Bob Cat qu'on utilise pour le déneigement fonctionnait mal et le pelle avant cognait constamment le sol. J'ai fini par être propulsé dans les airs, reversant vers l'arrière, puis dans la cabine. Je suis resté allongé pendant une heure, à espérer que quelqu'un passerait et me verrait. C'était comme si j'avais été couché, dans l'impossibilité de me lever! Il y avait une petite fenêtre à l'arrière par laquelle on était censé pouvoir s'échapper de la cabine, mais je me disais que ce ne serait guère mieux si je restais coincé en plein milieu.

J'ai vu que vous élevez des lapins de concours. Comment cela s'est-il commencé?

Je ne sais pas à quel moment, quand j'étais enfant. Un samedi, j'ai mis un couple de lapins dans la grange de mon père sans le prévenir. Un jour en ouvrant la porte, il y avait une multitude de lapins qui sautèrent partout. Je pourrais vous dire qu'il est facile! Surtout, aussi.

Continuez de lapins avec vous maintenant?

En ce moment, j'en ai 24, mais au moment où nous irons au concours, j'en aurai entre 100 et 150, des gros lapins de 20 livres et des tout petits d'une livre et demi. Avant, je bossais beaucoup de concours jusqu'à deux par mois. J'ai une pièce dans le sous-sol rempli de trophées et de rabbits.

Avez-vous une pelouse à votre chez vous?

J'ai un grand jardin potager et une toute petite bande de pelouse, mais j'ai une tondeuse autopropulsée à la maison aussi.

Avez-vous des projets de retraite?

Pas vraiment. Je suis heureux de faire ce que je fais. J'aime bien tondre la pelouse et je suis content quand il neige. Je n'aime pas rester à la maison à regarder la télévision. En réalité, je déteste la télévision. Il aime être occupé. Il aime être à l'aéroport, on voit passer toutes sortes de personnes intéressantes.

puzzle
answers
FIND PUZZLES ON PAGE 50

1	3	6	5	2	4
5	6	4	2	3	1
6	4	5	3	1	2
3	5	2	1	4	6
2	1	3	4	6	5
4	2	1	6	5	3

7	5	1	3	6	8	9	2	4
6	2	3	4	1	9	5	7	8
8	4	9	2	7	5	6	3	1
1	6	7	8	5	2	3	4	9
3	8	4	6	9	7	1	5	2
2	9	5	1	4	3	7	8	6
5	1	6	7	8	4	2	9	3
4	7	2	9	3	6	8	1	5
9	3	8	5	2	1	4	6	7

B	A	I	R	E	R	L	E	S	T	A	L	E
A	I	M	S	E	R	A	P	A	R	E	C	L
I	T	T	Y	S	T	R	E	A	M	L	I	N
M	O	D	R	S	P	O	R	T	O	P	E	R
S	O	C	C	E	R	S	O	N	A			
			E	A	T	I	O	N				
L	E	A	N	S		R	O	D				
S	T	R	E	T	M	S	I	C	I	A	N	S
A	G	H	E		T	O	S		S	A	N	D
T	H	E	P		T	S						
C	O	N										
R	E	V	E	N	T	A	L	L				
R	E	M	E	R								
A	R	C	A	S								





GUILD

& COMPANY

**Dry Aged Local Steak
Casual Comfort Fare
Craft Cocktails**

1635 WILLISTON ROAD, SO. BTV
GUILDANDCOMPANY.COM

**A FARM-TO-TACO
EXPERIENCE
KILLER MARGARITAS**



189 BANK STREET, BTV
CORTIJOV.T.COM



**Award-Winning Local Burgers
Craft Beer & Select Spirits**

100 Bank Street BTV
FARMHOUSE.TG.COM



THREE RESTAURANTS, ONE VISION

Supporting the growth of local food systems with
inspired farm-to-table dining & cuisine.

www.FarmhouseGroup.com